

E popole koe e uiga ki tō haogalēmū?

**E hē ko tagata uma e fakalogogia
e kilātou te haogalēmū ke lava
ke mafai ai ke tuku atu o lātou
fakamatalaga patino ke fakalauiloa
ki te fakamaugā igoa mō te faigā
pālota, kae e hē kavea tēnā ma mea
e kavekehe ai te lātou āiā tatau
ke pālota.**

Kāfai koe e popole e uiga ki tō
haogalēmū, pe ko te haogalēmū o tō
kāiga, e mafai koe ke talohaga ke fano
ki te fakamaugā igoa malupuipuia e
hē lolōmia. Ko nā fakamatalaga mō te
fakamauga o tō igoa kā tauhi fakalelei
ma e hē tukua ki hō he tino.



vote.nz
0800 36 76 56

ROE47B 06/26 Tokelauan

Lehitalaga ke palota.

E popole koe e uiga ki tō haogalēmū?



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI



E vēhea ona fano koe ki te fakamaugā igoa e hē lolōmia?

Ke fakatalohaga ke fano ki te fakamaugā igoa e hē lolōmia, fakatumu te pepa e kavatu fakatahi ma te fakamatalaga tēnei oi fakafoki mai ai kia te kimātou:

Kāfai ko koe ko hēki uma te fakamau o tō igoa, pe manakomia e koe ke toe fakafou nā fakamatalaga o koe, e manakomia foki e koe ke fakatumu te pepa mō te fakamaugā igoa tēnei. Ke mafai ke maua he pepa fakamauga igoa, filifili mai he mea e fokotahi o nā mea iēnei:

- telefoni **0800 36 76 56** ma lafo atu ai e kimātou he pepa fakamauga igoa kia te koe
- kopi mai (download) he pepa fakamaugā igoa i te **vote.nz** ke fakatumu ma fakafoki mai kia te kimātou.



Ko ni fakamatalaga lagolago vēhea e manakomia e au ke aofia fakatahi ki ei?

E manakomia e koe ke tukumai nā fakamatalaga e fakaali mai ai pe aiheā e manakomia ai e koe ke fakamau tō igoa i te fakamauga igoa e hē lolōmia. Ko iētahi iēnei fakatakikiga o te itūkāiga fakamatalaga e tataua ke aofia ai. (E hē manakomia e koe nā fakamatalaga uma iēnei ke fakatalohagagia.)

- Ko he tuhi ke fakamalamalama ai pe aiheā te kavea ai tau gālua pe ko te tūlaga o tō hikomaga ma mea e fakahētonu ai koe. Ko te tuhi tēnei e mafai ke kaumai mai tō pule o gālua, lōia, tino e taunikilagia tō olaga ki te vāfeāloaki (social worker), tino lagolago, pe he tino e lauiloa i loto i te kominiuti.
- Ko he kopi e o te fakatonuga mō te puipuiga (protection order) nā fakamālohia i lalo i te Tūlāfono o te Family Violence Act 2018.
- Ko he kopi o te fakatonuga mō te fakahāgia na fakamālohia i lalo i te Tūlāfono o te Harassment Act 1997.
- Fakamatalaga mai he leoleo pe hē ofiha tau te fakahakohakoga o nā amioga (Correction officer) ke fakamalamalama mai ai pe aiheā te māfua ai te ōno lamatia o te haogalēmū o koe ma tō kāiga kāfai e lolomi tō igoa ma te tuātuhi o koe.



Ko heā te fai kāfai e hui oku fakamatalaga?

Kāfai koe ei te lihi fakamaugā igoa e hē lolōmia, e tataua koe ke fakailoa mai kāfai kua iei ni fakamatalaga o koe kua hui, e vēia ko tō igoa ma tō tuātuhi. E mafai ke fai e koe te mea tēnā i te fakatumu o he pepa fou ma toe fakaliliu mai kia te kimātou. E mafai foki ke fakafehili ke mafai koe ke toe fano ki tua ki te fakamaugā igoa e maua fakamua kāfai ko te tūlaga e iei koe kua hui.

Fakafehokotaki ki te Komihī o Faiga Palota i te imeli mai ki te **unpublished.roll@elections.govt.nz** ka manakomia e koe ke fai ni huiga.



E vēhea ona pālota au kāfai ia au ei te fakamaugā igoa e hē lolōmia?

E mafai koe ke pālota i hō he koga fai pālota i he faigā pālota fakamua pe ko he faigā pālota e filifilia ai he tino ke fakatumu he gālua ofiha kua āvanoa. E manakomia e koe ke fai hau pālota fakapitoa auā ko nā fakamatalaga o koe e hē lolōmia i te fakamaugā igoa faigā pālota e fakaaogā ke tufa ai nā pepa pālota i te koga e fai ai te pālota.

E manakomia e koe ke fakatumu he pepa fakapoopo fakatahi ai ma tau pepa pālota ke fakamautinoa ai te itūmālō faigā pālota e fakamau ai to igoa ke pālota. E hē manakomia e koe ke fakatumu tō tuātuhi pe ko na fakamatalaga e uiga ki tō igoa muamua ki te pepa kāfai koe e hē fofou ki ei. Kae ui i tēia, ko te tukumai o iēnei fakamatalaga e fehoahoani ke fakamautinoa ai e mafai koe ke pālota. Kāfai koe e taunuku ki te koga e fai ai te faigā pālota, kā i ei te tino i ei ke fakahino atu kia te koe te mea e fai.

Ke pālota i nā faigā palota fakalotoifale, e tataua koe ke fehili ki te tino fai pālota i te taupulega fakalotoifale e iei koe ke lafo atu ni pepa pālota.

Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email:

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List the information provided to support your application:

✓ Please tick one of the following:

☐ I am already enrolled to vote

☐ I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature:

Date:

Complete this form and return to the Electoral Commission.

Return by post to:

Electoral Commission, PO Box 190, Wellington 6140

or email a scanned copy or photo to:

unpublished.roll@elections.govt.nz

Remember to include any information that supports your application to register on the unpublished roll.

For more information visit **vote.nz**



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI